

ゆうあい YOU☆I

第83号

発行日 平成31年 3月20日
 発行 御殿場市国際交流協会
 御殿場市役所内
 TEL0550-82-4426
 編集 広報部会

“ゆうあい”でふり返る

御殿場市国際交流協会 平成のあゆみ

Gotemba International Association



温かいおもてなしに感謝... 2020年7月13日(水)～20日(水) 御殿場市役所 国際交流協会 広報部会

創刊号

平成3年12月20日
創刊号発行

平成

平成3年6月8日
GIA創立

第3号

平成5年、初めての「国際交流パーティー」を開催しました

5年

第14号

平成8年、「第1回日本語で話す会」を開催、小中学生8名が発表しました

10年

第18号

平成9年、カンボジアに多くの方からの寄付で建てた富士山学校が完成

第37号

平成15年、「ブラジル風バーベキュー大会」開催、多国籍の人たち約70名がおいしいバーベキューで盛り上がりました

15年

第31号

平成14年8月11日、念願のふじ山教室がスタート

第42号

平成17年、「ゆうあい」全ページがカラーに!!

20年

第34号

平成14年、「ゆうあい (YOU☆I) サロン」始まる

第48号

平成20年、「ボウリング大会」5ヶ国40名が参加し、交流を深めました

25年

第47号

平成19年、「第1回中学生英語スピーチコンテスト」開催、11名の発表者は堂々として見事なスピーチでした

第73号

平成27年、チェンバースバーグ姉妹都市提携55周年記念訪問、温かいおもてなしに感激...

30年

第78号

平成29年、ピーバートン姉妹都市提携30周年記念事業「アイシングクワイア合唱団演奏会」開催、市民会館に約900名の皆さんが来場されました



実践!街かどボランティア養成講座

(平成30年11月7・14・21日(水))
御殿場市民会館第7会議室

11月7、14、21日に市民会館第7会議室で、通訳ボランティア登録者及び語学講座参加者を対象に、街かどボランティア養成講座を開催しました。この講座は海外からのお客様に御殿場の魅力を伝えることや、簡単な案内ができるようになることを目的としています。

第1回 11月7日 午後7時～8時30分 参加者:29名
講師:富士急行御殿場営業所 渡辺所長
「在日外国人旅行者の動向や富士山側の観光スポット、バス路線について学ぶ」



渡辺所長



高橋専務理事

第2回 11月14日 午後7時～8時30分 参加者:31名
講師:一般社団法人箱根町観光協会 高橋専務理事
「箱根の観光スポットについて学び、各方面へのアクセスを知る」

第3回 11月21日 午後7時～8時30分 参加者:21名
準備した想定質問集に基づいてのワークショップ



ワークショップ

講師のお話を聞いて、富士山周辺や箱根の観光について現状や課題を学ぶことができました。また、ワークショップではグループに分かれて、外国人の旅行者から尋ねられそうな質問を想定し、どのように答えるかを話し合いました。

参加者からは、「自分たちが如何に御殿場や御殿場駅周辺のことを知らないかということを再認識した」「今後の通訳ボランティア活動や街かどで外国人に聞かれた時の対応に役立つ」という感想がありました。

第24回 日本語で話す会

(平成30年12月2日(日))
御殿場市民会館小ホール

第24回日本語で話す会が開催されました。諸外国から来日し、御殿場市で生活している外国籍児童・生徒が、友達のこと、将来のこと、思い出などについて日本語で一生懸命発表してくれました。母国と異なる日本での生活の様子や心の中がよく伝わってきて、会場からは大きな拍手が送られました。発表後、御殿場西高校ダンス同好会によるダンスと南中学校3年平野一男さんの歌が披露されました。



西村 緑造さん
(日本・御殿場小6年)
「友達の大切さ」
紹介者:松田 瑠一さん



横畠 カオリさん
(ブラジル・高根小5年)
「わたしが今がんばれること」
紹介者:高村 明日香さん



コロナド クリストフ エベス エキユバジェさん
(フィリピン・富士岡小6年)
「将来のゆめに向かって」
紹介者:細谷 優雅さん



デカストロ アンドレイ ロリーン デル ロサリオさん
(フィリピン・朝日小6年)
「朝日小での思い出」
紹介者:坂上 心美さん



宮下 直幸さん
(ブラジル・御殿場中1年)
「今と未来」
紹介者:平川 悠雅さん



ギレラ ジェナーレイ タドランさん
(フィリピン・富士岡中2年)
「わたしの挑戦」
紹介者:木村 日音さん



ラモス ロッスディル サンホセ ガヴィンさん
(フィリピン・南中3年)
「これからの自分」
紹介者:平野 一男さん



進行役 李 延涵さん
(中国・御殿場中1年)



御殿場西高校ダンス同好会



平野一男さん



後援:御殿場市教育委員会 協賛:国際ソロブチミスト御殿場



国際交流フェア2019

平成31年1月14日(月・祝)市民会館小ホール

毎年多くの来場者で賑わう「国際交流フェア2019」が開催されました。今年は12ヶ国が参加し、各ブースには在住外国人の皆さんの国の料理がたくさん並び、来場者はおいしい料理とお話で交流を楽しみました。中学生ボランティア30名と一般ボランティア3名も、各ブースで盛り付けや販売のお手伝いなどで大活躍しました。

フェア後半は、静岡英和学院大学の留学生プトゥさんによるパリの民族舞踊が披露され、会場の皆さんを魅了しました。続いて、忍者Fujiyamaプロジェクトによるパフォーマンスでは、日本に古くからあるガマの油売り・南京玉すだれで笑いを誘っていました。

今回は小ホール会場のほかに、皿回しや玉すだれの実演、市役所市民協働課と危機管理課の協力で、起震車による震度7の揺れ体験などのイベントも行われました。皿回し体験では忍者さんの指導のもと、子供から大人まで時間の経つのを忘れ夢中になっていました。協力していただいた皆さん、ありがとうございました。



トルコ
Republic of Turkey
Türkiye Cumhuriyeti

トルコ
トルコチャイ
アシュレ(甘い豆のデザート)



モンゴル
Mongolia
Mongol xan

モンゴル
ボーズ(蒸し餃子)
ホーシヨール(揚げ餃子)



中国
People's Republic of China
中華人民共和国

中国
蒸し餃子・中国茶



パリの民族舞踏



インド

カレー2種・サモサ
タンドリーチキン



ベトナム
Socialist Republic of Vietnam
Việt Nam

ベトナム
バンボー
(ココナッツまんじゅう)



フィリピン
Republic of the Philippines
Republika ng Pilipinas

フィリピン
バナナフロン(揚げバナナ)
ブリタオ・マカロニスープ



アメリカ
United States of America

アメリカ
チーズバーガー
ソーセージ&サワークラウト



メキシコ
United Mexican States
Estados Unidos Mexicanos

メキシコ
タコス・タコライス



ブラジル
Federal Republic of Brazil
República Federativa do Brasil

ブラジル
コシニャ(コロッケ)・エスフィハ(ミートパイ)
パステル(揚げ餃子)



ペルー
Republic of Peru
República del Perú

ペルー
エンパナーダ(ミートパイ)
アルファホール(クッキー)



ボリビア
Plurinational State of Bolivia
Estado Plurinacional de Bolivia

ボリビア
マハディート(チキンピラフ)
アルファホール(クッキー)
ピカンテ(ピリ辛チキン)



アルゼンチン
Argentine Republic
República Argentina

アルゼンチン
エンパナーダ(ミートパイ)
ミラネッサ(肉カツ)
レンテハス(レンズ豆の煮込み)



中学生ボランティア



ガマの油売り



皿回し体験



起震車体験

第13回 中学生英語スピーチコンテスト

平成31年2月3日(日)
五穂報徳会館 区民ホール

国際的視野を持った御殿場市の青少年を育てることを目的として、今年も中学生英語スピーチコンテストを開催しました。市内6中学校から11人が参加して、日頃感じていることなどを英語で発表しました。

審査の結果、最優秀賞は富士岡中学校2年竹口大悟さんが受賞し、副賞として、御殿場市と姉妹都市のアメリカ・チェンバーズバーグ市にあるウィルソン大学から学長賞が贈られました。また、国際ソロプチミスト御殿場特別賞に高根中学校2年芹澤彩花さん、優秀賞は富士岡中学校2年池田陽菜さんが選ばれました。

審査委員長の白畑先生(静岡大学教育学部教授)から「皆さん甲乙付け難いレベルで、この場で発表したことが良い経験になります。アドバイスとして①中学2年で学ぶ単語や表現を使って、自分の言葉で話せるように無理のない覚えやすい文章にする②話題を変えるときには続けて話さず、間を置くようにする③英語は強弱が連続した話し方なので、英語をたくさん聞いて発音を真似すると良い」というお話がありました。



1位 最優秀賞 竹口大悟さん (富士岡中2年) "The potato field and I"
2位 国際ソロプチミスト御殿場特別賞 芹澤彩花さん (高根中2年) "99 Percent Your Efforts"
3位 優秀賞 池田陽菜さん (富士岡中2年) "Beyond My Own Wall"

優良賞



後援：御殿場市教育委員会 協賛：国際ソロプチミスト御殿場

今後の活動予定

2019年度御殿場市国際交流協会総会

日時：4月20日(土)10:00~
会場：御殿場市民会館 第7会議室
内容：平成30年度事業・決算報告、役員改選
2019年度事業計画・予算等

総会終了後、第13回中学生英語スピーチコンテスト最優秀賞受賞生徒によるスピーチの発表があります。

お礼

市民の皆さんからの寄付金で、平成9年カンボジアに富士山学校が建設されてから20年。現在の様子を視察する目的で2月21日(木)から26日(火)まで富士山学校を訪問しました。それに先立ち1月14日(月)に開催された国際交流フェア2019で、子供たちに渡すプレゼントへの協力をお願いする募金を行い、20,536円集まりました。協力いただきました皆さん、ありがとうございました。

募集しています

詳しくは事務局までお問合せください。お待ちしております!!

会員

GIAの会員になって、姉妹都市や外国籍市民、外国人旅行者と楽しく交流し、理解し合い、仲良くなりませんか?中学生以上の学生や外国人の入会も大歓迎です。会員になると、講座等に早期申し込みができ、参加費の割引や会員限定のイベントなどの特典があります。

ホストファミリー・通訳ボランティア

ホームステイを受け入れるホストファミリー、イベントなどで通訳をするボランティアを募集しています。

ふじ山教室ボランティア

毎週土曜日に、外国籍の子供たちに学習指導をするボランティアです。資格や経験は問いません。一度見学にお越しください。

あしがき

今回の「ゆうあい83号」が平成最後の機関誌となりました。平成30年間の協会の活動を振り返りながら、新たな元号に向けてまた、広報部一同頑張っていきたいと思います。(M.O)

御殿場市国際交流協会(GIA)事務局

〒412-8601 御殿場市萩原483(御殿場市役所本庁舎1階)
TEL : 0550-82-4426 / FAX : 0550-81-6439
E-mail : gia@mail.wbs.ne.jp
URL : www.city.gotemba.shizuoka.jp/gia/